

В47
отдѣлъ

№ 5/21

8. I. 721
но „Утверждаю“.

094
Кошія.

Инистерствомъ

арини. Министра

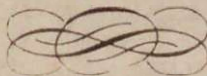
ленскій.

899 года.

За Вице - Директора Е. Максимовъ.

УСТАВЪ

Виндавской богадѣльни, основанной
28-го Февраля 1567 г. Герцогомъ
Готтгардомъ Кеттлеромъ.



М. В. Д.
БИБЛИОТЕКА
ГЛАВНАГО УПРАВЛЕНІЯ
ПО ДѢЛАМЪ МѢСТНАГО ХОЗЯЙСТВА

Митава. 1901.

Печатано въ Курляндской Губернской Типографіи.

8

М. В. М.
БИБЛИОТЕКА
УЧЕБНО-НАУЧНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ ЦЕНТР
ИЗДАТЕЛЬСТВО

РОССИЙСКАЯ
ГОСУДАРСТВЕННАЯ
БИБЛИОТЕКА

4498-13

ОФН

22249

По распоряженію Курляндскаго Губернскаго Правленія.



2011250707

§ 1.

Виндавская богадѣльня составляетъ собственность Виндавской евангелическо-лютеранской церкви и состоитъ въ вѣдѣніи Виндавской евангелическо-лютеранской Церковной Инспекціи.

§ 2.

Въ Виндавской богадѣльнѣ призрѣваются не менѣе шести бѣдныхъ обоого пола, честныхъ и безупречнаго поведенія, нѣмецкой національности и евангелическо-лютеранскаго вѣроисповѣданія; обыватели города Виндавы имѣютъ преимущество, а между ними самые бѣдные.

§ 3.

Виндавская богадѣльня и призрѣваемые въ ней бѣдные содержатся на слѣдующія средства:

- 1) установленныя на сей предметъ по инвентарю казеннаго имѣнія Ротгофъ повинности,
- 2) проценты съ принадлежащихъ богадѣльнѣ капиталовъ,
- 3) деньги, поступающія изъ сборнаго кошелька мѣстнаго евангелическо-лютеранскаго нѣмецкаго прихода и изъ сборной кружки для бѣдныхъ, а равно другія добровольныя приношенія и пожертвованія, и
- 4) субсидіи могущія быть назначенными городскимъ обществомъ.

§ 4.

Виндавская богадѣльня предоставляетъ призрѣваемымъ въ ней бѣднымъ бесплатное помѣщеніе съ

отопленіемъ и освѣщеніемъ, могущій же оказаться засимъ остатокъ доходовъ богадѣльни распредѣляется между бѣдными по мѣрѣ надобности.

§ 5.

Призрѣваемые бѣдные, въ случаѣ нарушенія ими порядка и благонравія или производства ссоръ, подвергаются со стороны Управленія богадѣльни увѣщанію, а затѣмъ могутъ бытъ удалены изъ богадѣльни.

§ 6.

Непосредственное завѣдываніе внутренними дѣлами богадѣльни возлагается на Управленіе богадѣльни, состоящее подъ предсѣдательствомъ мѣстнаго лютеранскаго проповѣдника изъ двухъ старшинъ, избираемыхъ Виндавскою евангелическо-лютеранскою Церковной Инспекціею на три года.

§ 7.

Къ обязанностямъ Управленія богадѣльни относятся :

- 1) приѣмъ бѣдныхъ въ богадѣльню,
- 2) надзоръ за призрѣваемыми бѣдными и содержаніе ихъ, въ предѣлахъ имѣющихся въ распоряженіи Управленія средствъ,
- 3) содержаніе зданія богадѣльни и
- 4) представленіе Церковной Инспекціи ежегодно отчета о своей дѣятельности и расходахъ съ подлежащими оправдательными документами.

Примѣчаніе. По утвержденіи Церковной Инспекціи отчета по содержанію богадѣльни, отчетъ этотъ представляется Курляндскому Губернатору въ двухъ экземплярахъ, изъ коихъ одинъ для доставленія въ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ. Въ Министерство по Хозяйственному Департаменту представляются, въ случаѣ отпечатанія, пять экземпляровъ сего устава.

§ 8.

Завѣдываніе принадлежащими богадѣльнѣ капиталами и доходами и надзоръ за дѣятельностью Управленія богадѣльни возлагается на Виндавскую Церковную Инспекцію, которая изъ доходовъ предоставляетъ Управленію богадѣльни необходимыя средства и можетъ снабдить Управленіе особой инструкціей.

§ 9.

Жалобы на распоряженія Управленія богадѣльни приносятся Церковной Инспекціи, равнымъ образомъ члены Управленія, въ случаѣ разногласія, обращаются за разрѣшеніемъ онаго въ Церковную Инспекцію. Постановленія Церковной Инспекціи по предметамъ, касающимся богадѣльни, окончательны и дальнѣйшему обжалованію не подлежатъ.

За Вице-Директора (подписаль) Д. Дунинъ-Борковскій.

Начальникъ Отдѣленія (подписаль) Е. Максимовъ.

Вѣрно: За Начальника Отдѣленія Мухинъ.

Auf dem Original steht geschrieben „Ich bestätige“.
Für den Verwaltenden des Ministerii des Innern
Minister-College Fürst **A. Obolensky**,
d. 21 October 1899

Translat.

In fidem: f. d. Vicedirector **C. Maksimow**.

Statut

des am 28. Februar 1567 vom Herzog
Gotthard gegründeten Windauschen
Armenhauses.

§ 1.

Das Windausche Armenhaus ist Eigenthum der
Windauschen evangelisch-lutherischen Kirche und der Windau-
schen Kirchen-Inspection unterstellt.

§ 2.

Im Windauschen Armenhause werden nicht weniger
als sechs ehrbare und unbescholtene Arme beiderlei Ge-
schlechts, deutscher Nationalität und evangelisch-lutherischer
Confession verpflegt; die Bewohner der Stadt Windau
haben den Vorzug, unter ihnen die Aermsten.

§ 3.

Das Windausche Armenhaus und die in ihm zu ver-
pflegenden Armen werden aus nachstehenden Mitteln
unterhalten:

- 1) die zu diesem Zwecke laut Inventar des Kron-
gutes Nothhof festgesetzten Verpflichtungen,
- 2) Zinsen von den, dem Armenhause gehörigen
Capitalien,

3) Klingbeutel-Gelder aus der örtlichen evangelisch-lutherischen deutschen Gemeinde, vom Opferstock für die Armen, und andere freiwillige Gaben und Opfer,

4) Eventuelle Subsidien der Stadt.

§ 4.

Das Windausche Armenhaus bietet den in ihm verpflegten Armen freie Wohnung nebst Beheizung und Beleuchtung; der hierauf sich etwa ergebende Ueberschuß in den Einnahmen des Armenhauses wird unter den Armen nach Maßgabe des Erfordernisses vertheilt.

§ 5.

Die zu verpflegenden Armen werden, falls sie gegen Ordnung und Sitte verstoßen, oder Streit anfangen, von Seiten der Armenhaus-Verwaltung ermahnt und können hierauf entfernt werden.

§ 6.

Die unmittelbare Verwaltung der inneren Angelegenheiten des Armenhauses liegt der Armenhaus-Verwaltung ob, die unter dem Voritze des lutherischen Pastors, aus zwei Vorstehern, die von der Windauschen evangelisch-lutherischen Kirchen-Inspection auf 3 Jahre gewählt werden, besteht.

§ 7.

Zu den Obliegenheiten der Armenhaus-Verwaltung gehören:

- 1) die Aufnahme der Armen ins Armenhaus,
- 2) die Aufsicht über die zu verpflegenden Armen und ihr Unterhalt in den Grenzen der, der Verwaltung zu Gebote stehenden Mittel,
- 3) die Unterhaltung des Gebäudes des Armenhauses,
- 4) die Vorstellung eines jährlichen Rechenschaftsberichts, über ihre Thätigkeit und ihre Ausgaben, mit den dazu gehörigen Belegen, an die Kirchen-Inspection.

Anmerkung. Nach Bestätigung des Rechenschaftsberichts über den Unterhalt des Armenhauses.



seitens der Kirchen-Inspection, wird derselbe in 2 Exemplaren dem Kurländischen Gouverneur vorgestellt, das eine zur Uebermittlung an das Ministerium des Innern. Dem Deconomie-Departement des Ministerii werden, im Falle Abdruckes der Statuten, 5 Exemplare übersandt.

§ 8.

Die Verwaltung der dem Armenhause gehörenden Capitalien und Einkünfte, und die Aufsicht über die Thätigkeit der Armenhaus-Verwaltung, liegt der Windauschen Kirchen-Inspection ob, welche letztere der Armenhaus-Verwaltung aus den Einkünften die erforderlichen Mittel zur Disposition stellt, auch dieselbe mit neuer Instruction versehen kann.

§ 9.

Klagen über Unordnungen der Armenhaus-Verwaltung werden bei der Kirchen-Inspection angebracht, gleichermaßen wenden sich die Glieder der Verwaltung, bei Meinungsverschiedenheiten, wegen Entscheidung derselben an die Kirchen-Inspection. Die Bestimmungen der Kirchen-Inspection in Angelegenheiten des Armenhauses sind endgültig und unterliegen keiner Weiterklage.

J. d. Vicedirector (unterschrieben) **D. Dunin-Borkowski.**

Abtheilungschef (unterschrieben) **G. Maksimow.**

In fidem: J. d. Abtheilungschef **Muchin.**

Uebersetzt vom Kirchennotair **H. Vogel.**